



#### ALI 649: Quranic Arabic, Level 6

#### Tuesdays Jan 24 to Mar 7, 2023.

**Description**: In this ONLINE course of seven sessions via Zoom, we will InshāAllah go through passages from the Quranic surahs to learn the vocabulary and look at simple rules of Arabic grammar and lessons on verbs from Unit 2 in the main text *Qur'anic Language Made Easy*. During the class, we will often refer to *The Qur'an: With a Phrase-by-Phrase English Translation* by Syed Ali Quli Qarai.

## Du'ā for the month of Rajab

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيْمِ. اللهُمَّ صِلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمِّدٍ.

In the name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful. O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad.

O Allah, I ask You the patience of those who are grateful to You, the [good] deeds of those who fear You, and the conviction of those who worship You.

O Allah, You are the most–High, the Mighty and I am Your servant the unfortunate, the beggar. You are the Needless, the Praiseworthy and I am Your humble slave.

O Allah, bless Muhammad and family of Muhammad. [O Allah] favor me in my poverty with Your gifts, in my ignorance with Your patience and in my weakness with Your strength . O Allstrong, O Allsmighty.

O Allah, bless Muhammad and his family, the legatees, those who have pleased You, and be sufficient for me in my worries of this world and of the hereafter. O the Most merciful of the merciful (Q 7:151).

## House keeping items

- Alhamdu lillāh we have 9 registrants from 7 cities. May Allah accept this.
- iA will have Q & A bet. 8:50-9:00 pm so sisters in YVR can say maghrib.
- Please revise past lessons after this class and before next class. All slides and recordings found at <a href="https://academyofislam.com/quran/quranic-arabic/">https://academyofislam.com/quran/quranic-arabic/</a>
- Use Quli Qarai translation or www.quranwbw.com for tilāwah.
- Homework will *inshāAllah* be given in every class. We advise you all to do the homework. Homework will be discussed in detail in the following class, to enable to you to check your answers with what appears on the slides.
- If you decide to submit HW, then please do it <u>before Monday</u>. Always name the file as: **HW\_HK\_Ses#**, HK is you initials, # is the session number
- It is never late to register; please encourage family & friends to also benefit from these sessions.

# Essential definitions of grammatical words

A **noun** is a name of any living being, object or idea.

A **pronoun** (*dhamīr*) is a word used instead of a noun. It can be attached (*muttasil*) or detached (*munfasil*).

**Verb**: is a word that indicates action by one or more persons (even jinn and animals) in the past, present or future tenses.

An adjective is a word which describes a noun.

An **adverb** adds information about a verb, an adjective or another adverb. In the sentence *speak slowly*, 'slowly' is an adverb informing us how to speak, thus telling us more about verb.

*Harakāt* (singular *harakah*) are the vowel signs (damma, fatha and kasra) that are placed on letters of nouns, verbs and particles. Adding a harakah on the <u>last letter</u> based on grammatical rules is known as putting an *i'rab* (اعْرَاب).

Nouns and adjectives having the i'rab of **damma** are said to be in the **nominative** case (marfū'un). In sound plurals the nominative is indicated by 'waw & nun', as in مُسْلِمُوْنَ، مُؤْمِنُونَ.

Nouns and adjectives having the i'rab of **fatha** are said to be in the **accusative** case (*mansūbun*). In sound plurals the accusative is indicated by 'yā & nun', as in مُسْلِمِيْنَ، مُؤْمِنِيْنِ.

Nouns and adjectives having the i'rab of **kasra** are said to be in the **genitive** case (*majrūrun*). In sound plurals the genitive is indicated by 'yā & nun' – same as accusative case.

# How to copy and paste Quranic passages?

*Bismillāh*. We have noticed that some of us cannot paste Quranic passages on MS Word document. The Arabic text gets mixed up and there marks or colors in the background. Follow the following six step process:

- 1. Use any website from which you can copy the Arabic text of Quran.
- 2. Paste the text on the Notepad
- 3. Open a blank MS Document and give it a title. For e.g. Fatima Ali, Homework Session 36.
- 4. Go to the next line. Click on  $\P$  < (Right-to-Left Text Direction) which is found in the Ribbon Display Options on top under pull-down menus.
- 5. Change the font to Traditional Arabic sized 24 or 28.
- 6. Copy the Arabic Text from the Notepad to your Word Document. Ensure that the text appears similar to what you had copied from the website.

# Hadith of Imam Ali Zaynul-'Abidin julia

تَفَكَّرُوا وَاعمَلُوا لِما خُلِقتُم لَهُ فَإِنَّ اللهَ لَم يَخلُقكُم عَبَثاً. (تحف العقول 274)

Contemplate and work for what you have been created for. Surely, Allah did not create you for nothing. (*Tuhafal'Uqūl*, p 274)

**Reference**: <a href="https://www.al-islam.org/fascinating-discourses-fourteen-infallibles-shaykh-mohammad-ishtihardi/sixth-infallible-forth-imam">https://www.al-islam.org/fascinating-discourses-fourteen-infallibles-shaykh-mohammad-ishtihardi/sixth-infallible-forth-imam</a>

Note the verbs تَفَكَّرُوا وَاعمَلُوا are imperative.

### ALI 649: Quranic Arabic Level 6

*InshāAllah*, we will complete Level 5 of the course next Tuesday December 13, 2022 at the end of session 35.

We plan to begin the new course, Level 6, on Tuesday 24<sup>th</sup> of January 2023 and end it *inshāAllah* after seven classes on 7<sup>th</sup> March 2023.

Thank you for registering in the above course. Please talk to friends and family to also benefit from this course. Ensure to get the copy of text *Qur'anic Language Made Easy* by Hafiza Iffat Hasan. Also, please revise past lessons during the break.

As usual fees will be \$50/student and the course will be taught by Sh. H. Kassamali

# Verbs (الفعل)

**Verb**: is a word that indicates action by one or more persons (even jinn and animals) in the past, present or future tenses.

In Arabic a verb can be in the past tense (فِعْلُ مَاضِى), present tense (فِعْلُ مُضَارِع) and in imperative form (فِعْلُ مُضَارِع). There are no verbs in future tense. The future is understood by the context or by adding سَوفَ and سَوفَ to the present tense. Examples:

وَ وَقَعُ الْقَوْلُ عَلَيْهِم عِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنطِقُونَ \$27.85 فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِم عِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنطِقُونَ \$27.85 فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِم عَلَيْهِمْ سَبِيلًا \$4:90 اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوعِمْ وَعَلَىٰ سُكُعُهِمْ \$7.0 اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ عِمْ وَعَلَىٰ سُكُعُهِمْ \$7.2 اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ عِمْ وَعَلَىٰ سُكُعِهِمْ \$7.2 اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ عِمْ وَعَلَىٰ سُكُعِهِمْ \$7.2 اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ عِمْ وَعَلَىٰ سُكُعُهُمْ فِي طُعْيَا غِمْ هُونَ \$1.5 اقْرأ بِإِسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿٢﴾ خَلَقَ الْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾ فَكَنَّ أَوْنَ الْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾ اقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴿٣﴾ \$6.3 هُونَ \$1.41 وَأَن لَيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَقٍ ﴿٢﴾ وَأَنْ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ﴿٤٤﴾ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجُزَاءَ الْأَوْفَىٰ ﴿٤٤﴾ \$53:41

Note: we have used color codding above to differentiate between different forms of verbs.

# Pattern of a simple Arabic verb in the past tense

Simple Arabic verb in the **past tense** (الْفِعْلُ الْمَاضِيْ) is composed of three letters, i.e. it is a tri-lettered word. The first and the third letter always carries a fathah vowel. The middle letter may carry any one of the three vowel marks: fathah, kasrah or dammah. To indicate patterns of the verb, Arabic grammarians use the letters of the represents the first consonant of the verb, the middle ف The first letter فعل . The first letter letter 5 represents the middle letter of the verb, and third letter J represents the third letter of the simple verb. So if we change the vowel on the middle letter from fathah to kasrah, we get فعل. If change the vowel on the middle letter to dammah, we get Here are examples of some of the verbs with different vowel marks on the middle letter. Please memorize these verbs with their meanings. These are in addition to verbs that appear in our Text on page 87.

بَؤُسَ	شَهِدَ	بَلَغَ	قَرُبَ	گرِهَ	بَعَثَ
To be strong	To witness	To reach	To get near	To dislike	To send

# Format of a verb in singular, dual and plural forms

Here is the table of a simple verb *darasa* (i.e., to study), in singular, dual and plural forms. It is essential to memorize this as the same pattern will apply to all tri-lettered simple verbs.

Plural	Dual	Singular	Person & gender
دَرَسُوْا	دَرَسَا	دَرَسَ	3 <sup>rd</sup> person, masculine
دَرَسْنَ	دَرَسَتَا	دَرَسَتْ	3 <sup>rd</sup> person, feminine
دَرَسْتُمْ	<mark>دَرَسْتُمَا</mark>	دَرَسْتَ	2 <sup>nd</sup> person, masculine
ۮؘۯڛٛؾؙٛٛ	<mark>دَرَسْتُمَا</mark>	دَرَسْتِ	2 <sup>nd</sup> person, feminine
دَرَسْنَا	دَرَسْنَا	دَرَسْتُ	1st person, M & F

Notes: 1) To derive 3<sup>rd</sup> person feminine, and all persons in dual and plural forms, we need to suffix (i.e. add at the end) certain letters to the original verb (in the third person, singular and masculine form).

- 2) The dual form of the 2<sup>nd</sup> person are same for masculine and feminine genders.
- 3) For the 1st person, all three forms (singular, dual and plural) are same for masculine & feminine.
- 4) The dual and plural of the 1st person are same for both genders.
- 5) There is a slight difference between ذَرُسْنَ (3rd p, f) and ذَرَسْنَا (1st p, dual and plural).
- 6) Every verb has a pronoun included within it. ALI 649: Quranic Arabic Level 6, Ses 41

# (الْفِعْلُ الْماضِي) Conjugation of the verb in past tense

Bismillāh. Conjugation of the verb balagah (بَلُغ) - to complete or to reach.

Plural	Dual	Singular	Person &
			Gender
بَلَغُوْا	بَلَغَا	بَلَغَ	3 <sup>rd</sup>
They (all) men	They both men	He reached/	masculine
reached/completed	reached/completed	completed	
بَلَغْنَ	بَلَغَتا	بَلَغَتْ	3 <sup>rd</sup>
They (all) female	They both female	She	feminine
reached/completed	reached/completed	reached/completed	
بَلَغْتُمْ	<mark>بَلغْتُما</mark>	بَلَغْت	2 <sup>nd</sup>
You (all) men	You both men	You male	masculine
reached/completed	reached/completed	reached/completed	
- بَلَغْ يُنَّ	<mark>بَلَغْتُما</mark>	بَلَغْتِ	<b>2</b> <sup>nd</sup>
You (all) women	You both reached/	You reached/	feminine
reached/completed	<mark>completed</mark>	completed	
بَلَغْنا	بَلَغْنا	بَلَغْتُ	First
We (all)	We both	I reached/	masculine & feminine
reached/completed	reached/completed	completed	Terriffic

# Forming sentence using verbs

Bismillāh. When the subject (doer of the action) is a noun following a verb, then the verb will always be in singular form even if the subject is singular, dual or plural. However, the gender of the noun will impact the verb. It is common in Arabic to begin a sentence with a verb. Sentences which begin with a verb are called **verbal** sentences.

Look at these verses. Study closely use of verbs in masculine & feminine forms

وَ قَتَلُ دَاوُودُ جَالُوتَ 19:75 فَإِذَا بِلَغْنَ أَجَلَهُنَّ 2:232 قَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا 19:73 كُلَمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكْرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِندَهَا رِزْقَاءِ 3:37 قَ<mark>ال</mark>َ رَبِّ إِنِي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ 30:16 فَلَمَّا سَمِعَتْ مِمَكْرِهِنَّ الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِندَهَا رِزْقَاءِ 3:37 قَ<mark>ال</mark>َ رَبِّ إِنِي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغْفَرَ لَهُ 3 28:16 فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَ قَطَّعْنَ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدُتْ هَٰوُنَ مُتَكَأً وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَ قَطَّعْنَ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَ قَطَّعْنَ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ وَقَلْمَا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَ قَطَّعْنَ أَوْسَالِكُ كُورِيمُ 12:31 أَرْسَلَتْ بِهِ قَوْمَهَا خُولُهُ عَلَيْهِ مَا هَٰذَا بَشَرًا إِنْ هَٰذَا إِلَّا مَلَكُ كَرِيمُ 12:31 فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا خُولُهُ عَلَلُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِعْتِ الْعَلَيْ وَقَالَتِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ مَا هُذَا بَشَرًا إِنْ هَٰذَا إِلَّا مَلَكُ كَرِيمُ 12:31

Question: the word ظَلَمْتُ in Q28:15 is in first person. How can you know if it is masculine or feminine?

# The verb 'alima (عَلِمَ) appears often in the Quran

#### Homework on Session 38

Please conjugate <u>any five of the following twelve verbs</u> in present tense in a table similar to what appears on slide No. 13, above.

كَتَبَ خَرَجَ قَتَلَ لَعَنَ بَلَغَ سَمِعَ كَسَبَ عَلِمَ رَكِبَ تَرَكَ ظَلَمَ دَخَلَ

# (الْفِعْلُ الْمُضَارِع) Conjugation of a verb in present tense

Bismillāh. The root verb '-l-m ( $>\!\!\!\!>$ ), i.e., 'to know', together with its derivatives, occurs no fewer than 856 times in the Quran. Franz Rosenthal correctly observes that 'ilm is one of those concepts that have dominated Islam and given Muslim civilization its distinctive shape and complexion (Reza Shah-Kazemi, *Spiritual Quest*, p. 108). Notice the similarities highlighted by color codes.

Plural	Dual	Singular	Person & Gender
يَعْلَمُوْنَ	يعْلَمَانِ	يَعْلَمُ	3 <sup>rd</sup>
They (men) know	They both know	He knows	masculine
يَعْلَمْنَ	تَعْلَمَان	مُلْکُتْ تعْلَمُ	3 <sup>rd</sup>
C		V	feminine
They (women) know	They both know	She knows	
تَعْلَمُوْنَ	تَعْلَمَانِ	تَعْلَمُ	2 <sup>nd</sup>
You men know	You both men know	You male know	masculine
			<b>2</b> nd
تَعْلَمْنَ	تَعْلَمَانِ	تَعْلَمِيْنَ	Z
J		ŕ	feminine
You women know	You both women	You woman know	
	know		
نَعْلَمُ	نَعْلَمُ	أعْلَمُ	First
We (all) know	We (all) know	I know	masculine & feminine

# Conjugation of the verb تَرَكُ – to abstain, leave, quit)

قَالَ الرَّسُولُ اللهِ (ص): مَابِينَ الْمُسلمِ وبينَ الكافِرِ إلّا أَنْ يَترَكُ الصَّلاةَ الفَريضَةَ مُتَعَمِّداً، أَوْ يَتهَاوَنَ بِمَا فَلاَ يُصَلِّيها

Plural	Dual	Singular	Person & Gender
يَتْرُكُونَ	يَثْرُكَانِ	يَتْرُكُ	3 <sup>rd</sup> masculine
They (men) abstain	Two men abstain	He abstains	
ؽڗ۠ػٛؽؘ	تَثْرُكَانِ	تَتْرُكُ	3 <sup>rd</sup> feminine
They (women) abstain	Two women abstain	She abstains	
تَتْرُكُوْنَ	تَتْرُكَانِ	تَتْرُكُ	2 <sup>nd</sup> masculine
You (men) abstain	You both (men) abstain	You (man) abstain	
تَثْرُكْنَ	تَثْرُكَانِ	تَثْرُكِينَ	2 <sup>nd</sup> feminine
You (women) abstain	You both (women) abstain	You (woman) abstain	
خاُم اُنْ		أَدُّ وَكُ	First
<del>-</del> ) -			masculine & feminine
We (m & f) abstain		I (m & f) abstain	

# Knowing the middle vowel on present tenses

Bismillāh. In the tables on verbs علم and غلم which contained conjugation in present tenses, we noticed that present forms and and and and and and and all that and all that are second letter, respectively. How do we know if we need to add fathah, kasrah or dammah on the second letter? **There is no specific rule or pattern to follow**. In J M Cowan (Ed), The Han's Wehr Dictionary of Modern Written Arabic we find for the following verbs:

#### **Answers to Homework on Session 39**

Bismillah. **Homework**: 2) At the end of Unit 2, Lesson 2 of our Text, there are 13 Quranic verses. We discussed the first 7 in the class. For the remaining 6 verses, **explain the conjugation of present tenses in these verses**. For e.g., in Q 7:100 (وَنَطْبُعُ عَلَى قُلُوْمِيمُ) the present tense is مُطْبَعُ مَلَى قُلُومِ from the context this can be both present and future tense. It is in first person, plural form, referring Allah (swt). Although, Allah is Only One, but the Quran often uses plural tense in first person to refer to Allah. The root word is طَبَعَ .

لآأَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ 2:49أَفَلاَ تَعْقِلُوْنَ 4:10وَيَجْعَلُوْنَ للهِ الْبَناتِ16:57سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ 6:6<mark>7</mark>سَيَصْلَوْنَ سَعِيْرًا10:4لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآيَاتِ اللهِ 3:98

109:2 a'budu is in 1<sup>st</sup> person singular, referring to the Prophet (s), ta'buduna is in second person plural masculine, referring to disbelievers. Root word is 'abada. 2:40 ta'qilūna in is 2<sup>nd</sup> person, masculine plural, referring Banu Israel. Root word is 'aqala. 16:57 yaj'alūna is in 3<sup>rd</sup> person, masculine plural, referring to Quraysh who always desired sons for themselves but attributed daughters to Allah swt. Root word is ja'ala. 6:67 ta'lamūna is in 2<sup>nd</sup> person masculine plural, addressing the Prophet's audience. It is a future tense because it is preceded by sawfa. Root word is 'alima. 4:11, yaslawna is in 3<sup>rd</sup> person, masculine plural, referring to those who devour the property of orphans. It is in future tense because it has a prefix sīn. The root word is wasala. 3:98 takfurūna is in 2<sup>nd</sup> person masculine plural, referring to Ahlul Kitab (people of the scripture). The root word is kafara.

What we did above is a reverse conjugation, identifying the present tense and then going back to the root word in past tense. To be able to use a dictionary, we must go back to the root word.

# Unit 2, Lesson 3: Imperative verbs (الفعل الأمر)

Bismillāh. Imperative verbs are derived from present tenses and can only be in 2<sup>nd</sup> person. Replace the prefix with an alif and remove suffix from the present tense. Then add sukūn to the last letter. Therefore, the imperative of kataba (to write), is to first get its present tense which is yaktubu. Now remove yā and add alif/hamza in its place, and then replace dammah on bā with a sukūn. For masculine, singular we have: For feminine singular . كَتَبُوْا، يَكْتُبُوْنَ، أَكْتُبُوْا . For plural masculine, we have . كَتَبَ يَكْتُبُ، أَكْتُبُ we have: کَتَبْنَ، تَكْتَبِيْنَ، اَكْتُبْنَ، اَكْتُبْنَ، اَكْتُبْنَ، اَكْتُبْنَ، اَكْتَبِيْنَ، اِكْتَبِيْ . For feminine plural we have: کَتَبَيْنَ، اِكْتَبِيْ in the imperative verb, carries dammah if the middle letter in the present tense has dammah. However, the alif will carry kasrah if the middle letter in the present tense has fathah or kasrah.

Note that this alif is letter *hamzah*, as alif only carries sukūn. There are two types of hamzah: *hamzatul wasl* and *hamzatul qat*. The hamzah on an imperative verb is always *hamzatul-wasl*, which loses the vowel mark if it is preceded by a letter which already has a vowel, as in *wansur* (وَانْصُرُو) and *fajʻal* (فَاجْعَلُ ).

# Answers to HW for session 40 on Imperative verbs

Bismillāh. For the following verses do the following: 1) identify the imperative verb in the verse, 2) mention if it is in masculine or feminine, 3) is the addressee singular, dual or plural, 4) find the present and past tense of the imperative verb, and 5) who is the addressee in the verse? For e.g., in verse 89:28 (ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةٌ مَّرْضِيَّةٌ ): 1) the imperative verb is ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيةٌ مَّرْضِيَّةٌ , past tense: تَرْجِعِيْنَ , past tense: تَرْجِعِيْنَ , past tense: تَرْجِعِيْنَ

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي 89:29 وَادْخُلِي جَنَّتِي 89:30 اذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ 20:43 فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَيِّنَا 40:44 يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ 3:43 فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنفِقُوا خَيْرًا لِإَنفُسِكُمْ قَامُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ 2:172 كَن مَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ 2:172

# Unit 2, Lesson 4 – Imperative verbs

Bismillāh. Forming imperative verbs by prefixing the letter  $\downarrow$  to the present tense. Here below is the conjugation in present tense of verb along with imperative verbs derived from the present tense. Let us look closely at Quranic verses mentioned at the end of Lesson 4 which has imperative verbs prefixed by letter  $\downarrow$ . Note, this *lam* will lose its *kasrah* if it is preceded by  $\circ$  and  $\circ$ .

Plural imperative	Plural present	Dual imperative	Dual present	Singular imperative	Singular present	Person & Gender
لِيَسْمَعُوْا	يَسْمَعُوْنَ	ليَسْمَعَا	يَسْمَعَانِ	لِيَسْمَعْ	يَسْمَعُ	3 <sup>rd</sup> masculine
All men should hear	They all (men) hear	Both men should hear	Both men hear	He should hear	He hears	
لِيَسْمَعْنَ	يَسْمَعْنَ	لِتَسْمَعَا	تَسْمَعَانِ	لِتَسْمَعْ	تَسْمَعُ	3 <sup>rd</sup> feminine
	They (women) all hear	Both women should hear	Both female hear	She should hear	She hears	
لِنَسْمَعْ	نَسْمَعُ	لِنَسْمَعْ	نَسْمَعُ	لِأَسْمَع	اَسْمَعُ	First masculine &
We should hear	We (all) hear	We two should hear	We two	I should hear	I hear	feminine

### More about verbs from Access to Qur'anic Arabic

Bismillāh. The root letters of an Arabic word are sometimes called **radicals**. The root word is sometimes referred to simply as **the root**. New words grow like a tree from the root words. Letters are added to the root and vowels and signs are added or changed to form new words. From the root عَلَقُ، خَلاَّق we have إِخْتِلاق and عَلَق and alif has been added between the root in عَلاَّق and hamzah, tā and alif has been added to the root in إِخْتِلاَق. These 11 letters are added to the root word to derive other words:

أ ا ت ة س ل م ن ه و ي

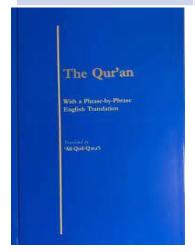
The word سَأَلْتُمُوْنِيُّهَا meaning you asked me about them contains additional 7 letters to the root سَأَلَ . Similarly, the words أَأَنذُرْتُكُمْ meaning you warn them has 5 additional letters to the root نَذَر Homework: following 14 verbs from al-Baqarah (vv. 9 – 34) have been derived after adding one or more of the above 11 letters. i)Identify the additional letters in them, ii) meaning of the verb, and iii) find the root word.

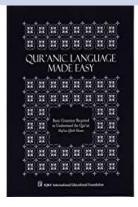
يُخَادِعُونَ ﴾ وَيَمُدُّهُمْ، اسْتَوْقَدَ، أَضَاءَتْ، فَيَعْلَمُونَ، فَيَقُولُونَ، وَيَقْطَعُونَ، يُمِيتُكُمْ، يُحْيِيكُمْ، فَسَوَّاهُنَّ، وَنُقَدِّسُ، أَنبِئُونِي، عَلَّمْتَنَا، وَاسْتَكْبَرَ

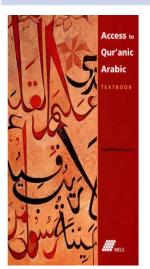
### The texts for the course

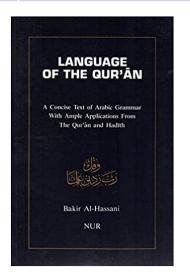
Level 1 Slides & Recordings at <a href="https://academyofislam.com/ali-607/">https://academyofislam.com/ali-607/</a> Level 2 Slides & Recordings at <a href="https://academyofislam.com/ali-620">https://academyofislam.com/ali-620</a>

Ali Quli Qarai	Hafiza Iffat Hasan	AbdulWahid Hamid	Bakir Al-Hasani
The Qur'an: with a phrase- by-phrase English translation	Qur'anic Language Made Easy	Access to Qur'anic Arabic	Language of the Qur'an: A Concise Text of Arabic Grammar with ample of applications.









## Learning Quranic Arabic: other resources

- 1. Ali, Muhammad Mohar. A Word for Word Meaning of the Qur'an, 3 vols, Jami'yat Ihyaa' Minhaaj Al-Sunnah, PB, xiv + 2096 pp, Ipswich: 2003.
- 2. Jones, Alan. *Arabic Through the Qur'an*, The Islamic Texts Society, PB, xviii + 331 pp, Cambridge: 2005
- 3. Karya Bestari SDN, Al-Quran al-Karim: Color Coded Word-by-Word al-Quran; HB, 633 pp, Malaysia: 2021
- 4. Khattab, Mustafa. The Clear Quran Dictionary, Al-Furqan Foundations.
- 5. Parekh, Sh. Abdul Karim. *The Easy Dictionary of the Qur'an*, Farid Book Depot, HB, xxii + 242 pp, Delhi: 1998.
- 6. Younes, Munther. *The Routledge Introduction to Qur'anic Arabic*, Routledge Taylor & Francis Group, PB, xv +338, NY: 2013.